

DI RE LES CLASSES EN ANGLAIS, de la crèche à la terminale

Français FR	Britannique UK	Britannique (bis) UK	Nord-américain US
Crèche FR	Day nursery Childcare centre Kindergarten <i>UK</i>		Childcare center Day-care center Day nursery <i>US</i>
Ecole maternelle Classe/ élève FR	Nursery school Class/ Child <i>UK</i>		
Petite section	Preschool class/child		Kindergarten
Moyenne section	Second preschool class/child		
Grande section	Last year of nursery school class/child		
ÉCOLE PRIMAIRE	Elementary school Primary school Junior school		Elementary school Grade school Grammar school
Ecolier(ère) <i>FR</i>	Elementary school child Primary school child Junior school child <i>UK</i>		Elementary school student Grade school student Grammar school student <i>US</i>
CP	Year 2 pupil /class Pupil in Year 2	Infant class	1 st grade student / class First grader
CE1	Year 3 pupil /class Pupil in Year 3		2 nd grade student / class Second grader
CE2	Year 4 pupil /class Pupil in Year 4		3 rd grade student / class Third grader
CM1	Year 5 pupil /class Pupil in Year 5		4 th grade student / class Fourth grader
CM2	Year 6 pupil /class Pupil in Year 6		5 th grade student / class Fifth grader

Collège	Secondary school Grammar school		Lower secondary school Junior high school Middle-school
FR	UK	UK	US
6ème	Year 7 pupil /class Pupil in Year 7	First form class First form pupil	6 th grade student / class Sixth grader
5ème	Year 8 pupil /class Pupil in Year 8	Second form class Second form pupil	7 th grade student / class Seventh grader
4ème	Year 9 pupil /class Pupil in Year 9	Third form class Third form pupil	8 th grade student / class Eighth grader
3ème	Year 10 pupil /class Pupil in Year 10	Fourth form class Fourth form pupil	9 th grade student / class Ninth grader
Lycée FR	Comprehensive school UK		(Senior) High school US
2nde	Year 11 pupil /class Pupil in Year 11	Fifth form class Fifth form pupil	10 th grade student/class Tenth grader
1ère	Year 12 pupil /class Pupil in Year 12	Lower sixth form class Lower sixth form pupil	11 th grade student/ class Eleventh grader
Terminale	Year 13 pupil /class Pupil in Year 13	Upper sixth form class Upper sixth form pupil	12 th grade student / class Twelfth grader

Etre en 3ème: to be a **year 10 pupil** (= a pupil in Year 10) = to be a **9th grade student** (= a ninth grader)

Etre à ...l'école maternelle/primaire, au ...collège/lycée: to be in

'O' levels (ordinary level) GB: examen passé à la fin de la seconde (Year 11) en Grande Bretagne.

'A' levels (Advanced level) GB: examen passé à la fin de la terminale (Year 13) en Grande Bretagne.

High school diploma: équivalent du baccalauréat aux Etats-Unis.

G.C.S.E : General Certificate of Secondary Education en Grande Bretagne (l'équivalent du brevet des collèges en France)